Office national de l'énergie

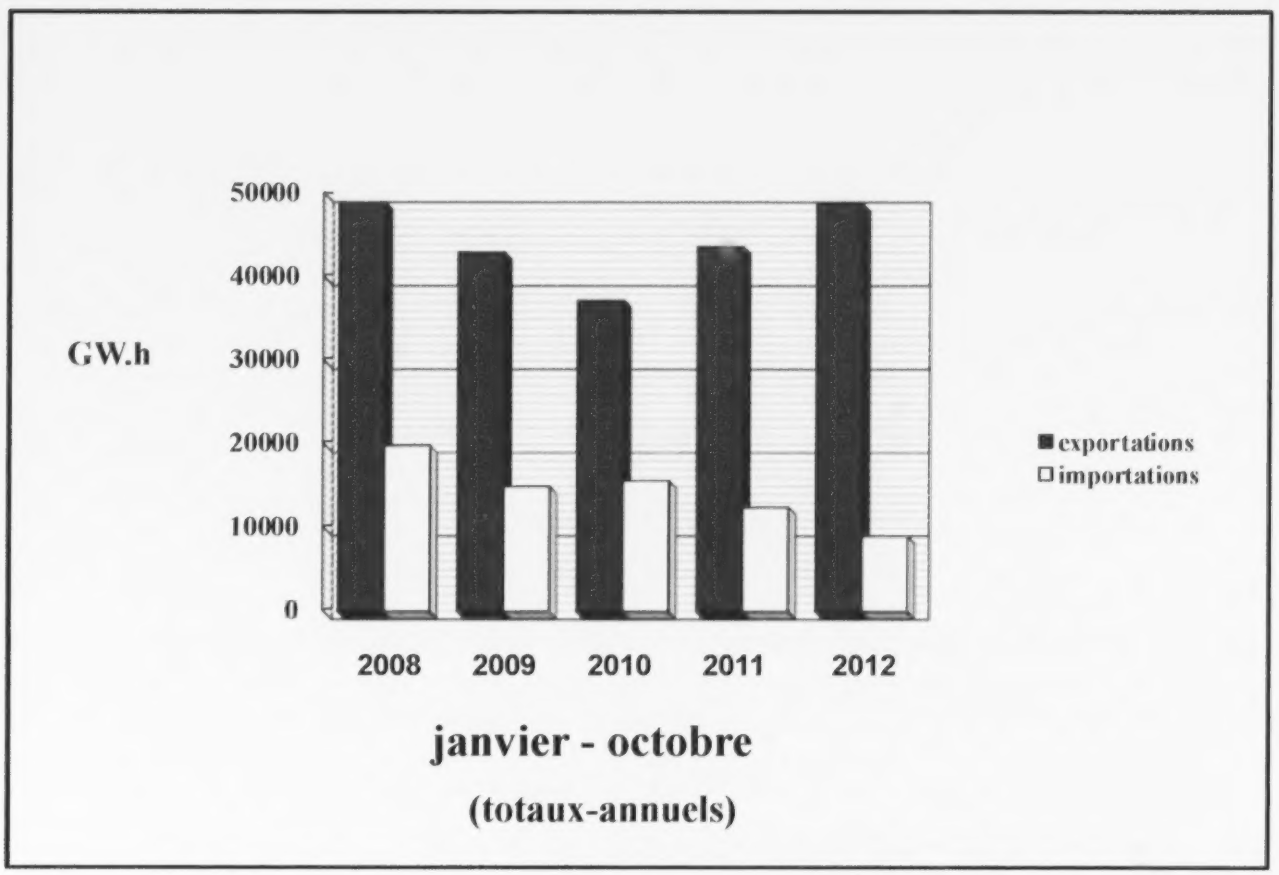
National Energy Board

Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

octobre 2012

exportations : **4273** GW.h
importations : **704** GW.h



Canada

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 1
Exportations et importations d'électricité
Sommaire: Canada
OCTOBRE 2012

12/12/11

	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN)[1] oct12	revenus ($CAN)[1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h[2] oct12	$CAN/MW.h[2] d12m
exportations d'électricité	garantie	1 193 229	12 374 304	50 599 758	512 136 278	36.92	36.21
	interruptible	3 079 615	36 439 231	98 839 136	1 073 942 836	31.26	29.34
	non monétaire	15 741	200 766	0	0	0.00	0.00
	service	0	0	20 590	1 059 408	0.00	0.00
total exportations		**4 288 585**	**49 014 301**	**149 459 484**	**1 587 138 523**	**32.73**	**31.07**
total ventes - garanties et interruptibles		4 272 844	48 813 535	149 438 894	1 586 079 115	32.84	31.18
importations d'électricité	non monétaire	39 021	43 391	0	0	0.00	0.00
	achat	704 450	9 039 635	20 468 333	172 878 571	29.06	20.79
	service	0	170	0	24 764	0.00	145.67
total importations		**743 471**	**9 083 196**	**20 468 333**	**172 903 335**	**27.53**	**20.56**
excédents des exportations sur les importations		**3 545 115**	**39 931 106**	**128 991 151**	**1 414 235 188**		

nombre de licences d'exportations:	6
nombre de permis/ d'ordonnances d'exportation:	139
	145

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

Pour plus de renseignements, contactez:

Mary-Jane Sam
Agente de recherches en
Secteur des produits
Office national de l'énergie
(403) 299-3706

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

12/12/11

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN) [1] oct12	revenus ($CAN) [1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h [2] oct12	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
CP En Mktg Inc.	permis 375	g	2 850	3 048	53 105	56 718	18.63	18.61
Morgan Stanley	permis 380	i	0	2	0	43	0.00	21.63
NorthPoint	permis 282	i	0	1 858	0	23 837	0.00	12.83
TransAlta Ener	permis 356	g	2 827	27 054	258 284	1 679 078	91.36	61.60
TransCan Energy	permis 271	i	0	2 075	0	47 352	0.00	22.82
sous-total export. gar. et int.: Alberta			**5 677**	**34 037**	**311 389**	**1 807 028**	**54.85**	**52.80**
Colombie-Britannique								
BC Hydro	permis 298	g	103	1 005	7 490	72 140	72.58	71.74
	permis 337	n	744	55 031	0	0	0.00	0.00
	traité	n	14 997	145 735	0	0	0.00	0.00
Powerex Corp.	permis 336	i	714 474	9 707 384	22 994 971	237 465 118	32.18	26.06
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			**714 577**	**9 708 389**	**23 002 461**	**237 537 258**	**32.19**	**26.07**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN) [1] oct12	revenus ($CAN) [1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h [2] oct12	$CAN/MW.h [2] d12m
Manitoba								
Hydro-Manitoba	permis 33	g	0	173 318	0	6 490 429	0.00	37.45
	permis 34	g	0	129 981	0	4 867 540	0.00	37.45
	permis 35	g	83 081	831 663	2 206 126	20 744 007	26.55	25.25
	permis 155	g	0	40 469	0	2 206 097	0.00	54.89
	permis 224	g	182 081	1 633 733	10 148 590	93 935 257	55.74	58.08
	permis 345	g	440	5 236	38 755	376 521	88.08	71.51
	permis 352	g	0	4	0	603	0.00	131.10
	permis 355	i	344 967	4 504 940	10 007 508	106 415 171	29.01	23.79
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			**610 569**	**7 319 344**	**22 400 978**	**235 035 625**	**36.69**	**32.71**
Nouveau-Brunswick								
Algonquin Tinke	permis 321	g	9 937	93 783	748 163	7 215 232	75.29	77.52
Emera Energy	permis 217	g	0	39 056	0	1 075 081	0.00	28.01
	permis 381	g	1 486	1 486	49 082	49 082	33.03	33.03
Énergie NB	permis 295	i	30 562	279 508	1 321 229	11 603 748	43.23	42.19
Twin Rivers PCI	permis 225	g	24 420	212 850	2 532 491	21 514 614	103.71	101.04
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			**66 405**	**626 683**	**4 650 965**	**41 457 757**	**70.04**	**66.73**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN) [1] oct12	revenus ($CAN) [1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h [2] oct12	$CAN/MW.h [2] d12m
Nouvelle-Écosse								
NS Power Inc.	permis 332	g	0	1 020	0	43 021	0.00	29.04
sous-total export. gar. et int.: Nouvelle-Écosse			**0**	**1 020**	**0**	**43 021**	**0.00**	**29.04**
Ontario								
Allete, Inc.	permis 261	g	107	6 419	3 283	197 622	30.68	30.79
Brookfield EM L	permis 303	g	318 023	3 643 635	10 863 636	119 372 353	34.16	31.50
Bruce Power	permis 299	g	30 901	242 498	1 168 372	9 388 681	37.81	38.65
Cargill Trading	permis 204	g	0	199 011	0	4 540 720	0.00	23.58
	permis 373	g	39 273	121 824	1 019 247	4 236 807	25.95	34.78
Cdn. Transit	permis 29	g	0	25	0	0	0.00	0.00
Centre Lane TL	permis 349	g	1 134	33 373	49 831	1 314 156	43.94	39.05
CITIGROUP	permis 308	i	0	70 465	0	1 720 435	0.00	24.62
Constell ECG	permis 344	i	3 910	365 638	95 758	8 505 041	24.49	25.55
CP En Mktg Inc.	permis 187	g	0	11 516	0	290 196	0.00	25.20

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN) [1] oct12	revenus ($CAN) [1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h [2] oct12	$CAN/MW.h [2] d12m
CP En Mktg Inc.	permis 375	g	15 343	274 926	370 580	6 052 046	24.15	22.01
D&W Subway	permis 26	g	2	29	0	0	0.00	0.00
DC Energy	permis 314	i	8 066	50 784	217 743	1 642 567	27.00	32.19
DTE Energy Trad	permis 206	g	0	146 116	0	3 500 689	0.00	24.01
	permis 377	g	30 489	84 592	741 349	2 317 862	24.32	27.40
Dynasty Power	permis 366	i	500	44 764	12 880	1 137 383	25.76	25.41
Énergie CWP	permis 378	i	13 443	14 578	485 354	519 049	36.10	35.60
Hydro-Québec	permis 359	i	0	16 423	0	244 840	0.00	14.91
MAG Energy Sol.	permis 255	i	101 266	824 082	3 323 464	26 511 251	32.82	32.84
MEHQ	permis 334	i	139 809	1 609 829	3 641 024	44 726 801	26.04	27.78
NextEra Energy	permis 330	g	0	61 466	0	1 135 886	0.00	18.48
Noble Americas	permis 364	i	10 671	28 794	272 604	713 743	25.55	24.79
NorthPoint	permis 282	i	0	12 435	0	422 860	0.00	34.11
Ont Power Gen	permis 24	g	17	173	362	3 765	21.04	22.64
OPGI/OHIM	permis 284	i	107 297	1 247 315	3 517 875	39 912 943	31.87	31.46

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN) [1] oct12	revenus ($CAN) [1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h [2] oct12	$CAN/MW.h [2] d12m
OPGI/OHIM	permis 284	s	0	0	20 590	1 059 408	0.00	0.00
Powerex Corp.	permis 336	i	109 124	1 026 021	3 495 379	30 044 223	32.03	29.46
Rainbow	permis 263	i	23 492	134 564	639 885	3 849 487	27.24	29.58
Royal Bank	permis 328	g	70 088	544 465	1 617 931	13 218 954	23.08	24.77
Saracen Power	permis 326	i	4 055	57 213	121 668	1 566 947	30.00	28.72
Shell Energy NA	permis 361	g	0	5 182	0	45 333	0.00	11.55
TransAlta Ener	permis 356	g	70 019	324 956	2 004 567	8 876 500	28.63	27.64
TransCanada PML	permis 184	i	0	1	0	30	0.00	30.02
sous-total export. gar. et int.: Ontario			**1 097 029**	**11 203 111**	**33 662 792**	**336 009 171**	**30.60**	**29.74**
Québec								
Brookfield EM L	permis 303	g	102 652	1 009 324	4 009 660	38 019 388	34.40	33.84
CP En Mktg Inc.	permis 187	g	0	25	0	638	0.00	25.54
Emera Energy	permis 217	g	0	560 530	0	15 380 346	0.00	27.99
	permis 381	g	67 089	67 089	2 007 978	2 007 978	29.93	29.93
Hydro-Québec	licence 180	g	62 961	952 269	5 295 884	64 442 003	32.81	33.42

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN) [1] oct12	revenus ($CAN) [1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h [2] oct12	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Québec	licence 181	g	18 431	243 231	1 518 917	15 684 689	32.81	33.40
	licence 182	g	9 504	147 847	760 615	9 471 548	32.81	33.42
	licence 183	g	17 939	253 824	1 457 913	17 258 817	32.81	33.42
	licence 184	g	10 734	169 704	959 186	11 802 806	32.81	33.42
	permis 20	g	0	1 836	0	145 594	0.00	76.82
	permis 359	g	21 297	74 107	708 361	3 092 778	33.26	41.73
		i	1 274 749	15 126 354	42 176 275	514 012 559	31.15	32.94
MEHQ	permis 334	i	193 231	1 266 160	6 515 520	41 404 503	33.72	32.70
Royal Bank	permis 328	g	0	606	0	12 701	0.00	20.74
sous-total export. gar. et int.: Québec			**1 778 587**	**19 872 906**	**65 410 310**	**732 736 348**	**31.71**	**32.90**
Saskatchewan								
NorthPoint	permis 282	i	0	43 419	0	1 362 195	0.00	31.37
Rainbow	permis 263	i	0	4 626	0	90 711	0.00	19.61
sous-total export. gar. et int.: Saskatchewan			**0**	**48 045**	**0**	**1 452 906**	**0.00**	**30.24**
total exportations garanties et interruptibles:			**4 272 844**	**48 813 535**	**149 438 894**	**1 586 079 115**	**32.84**	**31.18**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN) [1] oct12	revenus ($CAN) [1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h [2] oct12	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Cargill Trading	-	a	0	310	0	8 379	0.00	27.03
CP En Mktg Inc.		a	0	200	0	1 839	0.00	9.19
Enmax Marketing		a	0	150	0	3 434	0.00	22.89
Morgan Stanley		a	1 900	40 159	58 505	991 033	30.79	26.14
NorthPoint		a	22 881	268 360	741 634	4 884 860	32.41	20.52
Powerex Corp.		a	19 680	140 532	550 135	3 631 488	27.95	27.11
TransAlta Ener		a	119	1 539	1 948	39 501	16.37	41.12
TransCan Energy		a	24 941	274 877	908 426	5 223 633	36.42	21.73
sous-total import. achetées: Alberta			**69 521**	**726 127**	**2 260 648**	**14 784 165**	**32.52**	**22.96**
Colombie-Britannique								
BC Hydro		n	39 021	43 391	0	0	0.00	0.00
		a	0	859	0	9 033	0.00	10.52
		s	0	170	0	1 764	0.00	10.38

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN) [1] oct12	revenus ($CAN) [1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h [2] oct12	$CAN/MW.h [2] d12m
FortisBC	-	a	38 581	272 460	1 067 242	4 515 696	27.66	18.15
Powerex Corp.		a	527 882	6 413 153	14 723 740	93 417 037	27.89	16.59
Rainbow		a	300	4 262	11 472	143 692	38.24	33.71
Teck Metals		a	0	720	0	12 811	0.00	17.79
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			**566 763**	**6 691 454**	**15 802 454**	**98 098 268**	**27.88**	**16.67**
Manitoba								
Hydro-Manitoba		a	14 646	343 441	152 582	5 843 991	10.42	17.91
Rainbow		a	1 676	1 710	248 962	257 242	148.55	150.43
sous-total import. achetées: Manitoba			**16 322**	**345 151**	**401 544**	**6 101 233**	**24.60**	**18.46**
Nouveau-Brunswick								
Algonquin Tinke		a	145	1 833	10 917	143 614	75.29	78.45
Emera Energy		a	20	2 594	644	92 152	32.21	35.84
Énergie NB		a	33 169	472 955	1 225 913	17 422 072	36.96	36.75
Powerex Corp.		a	0	1 390	0	24 823	0.00	17.86
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			**33 334**	**478 772**	**1 237 474**	**17 682 660**	**37.12**	**36.84**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN) [1] oct12	revenus ($CAN) [1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h [2] oct12	$CAN/MW.h [2] d12m
Nouvelle-Écosse								
NS Power Inc.	-	a	0	9 449	0	381 992	0.00	46.97
sous-total import. achetées: Nouvelle-Écosse			**0**	**9 449**	**0**	**381 992**	**0.00**	**46.97**
Ontario								
Brookfield EM L		a	0	2 257	0	84 710	0.00	37.53
Bruce Power		a	50	7 456	1 443	250 394	28.86	32.69
Cargill Trading		a	0	9 716	0	396 155	0.00	39.45
Centre Lane TL		a	0	2 926	0	128 755	0.00	44.17
CITIGROUP		a	0	1 425	0	124 818	0.00	87.59
Constell ECG		a	0	1 379	0	56 190	0.00	36.37
CP En Mktg Inc.		a	0	72 762	0	2 232 869	0.00	33.39
D&W Subway		a	1	6	0	0	0.00	0.00
DTE Energy Trad		a	0	20 661	0	1 012 206	0.00	48.83
Énergie CWP		a	0	40	0	1 273	0.00	31.83

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN) [1] oct12	revenus ($CAN) [1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h [2] oct12	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Manitoba	-	a	4 387	87 322	112 442	3 172 831	25.63	33.96
MAG Energy Sol.		a	9 020	259 445	577 870	16 656 203	64.07	63.35
MEHQ		a	600	2 171	18 923	100 883	31.54	46.47
Noble Americas		a	0	956	0	49 394	0.00	51.67
NorthPoint		a	0	1 062	0	18 375	0.00	21.00
OPGI/OHIM		a	0	631	0	26 815	0.00	29.91
		s	0	0	0	22 999	0.00	0.00
Powerex Corp.		a	0	6 818	0	290 001	0.00	40.60
Rainbow		a	0	486	0	13 810	0.00	27.82
Royal Bank		a	60	4 120	1 178	147 431	19.64	32.17
Saracen Power		a	0	700	0	34 554	0.00	49.36
TransAlta Ener		a	100	138 124	2 682	4 754 924	26.82	34.27
TransCanada PML		a	0	1	0	24	0.00	23.98
sous-total import. achetées: Ontario			**14 218**	**620 464**	**714 539**	**29 552 614**	**50.26**	**44.07**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B

Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN) [1] oct12	revenus ($CAN) [1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h [2] oct12	$CAN/MW.h [2] d12m
Québec								
Emera Energy	-	a	2 042	41 124	11 623	1 575 770	5.69	38.04
Hydro-Québec		a	1 050	23 535	19 477	2 096 006	18.55	60.46
MEHQ		a	0	322	0	8 110	0.00	25.19
sous-total import. achetées: Québec			**3 092**	**64 981**	**31 100**	**3 679 886**	**10.06**	**45.75**
Saskatchewan								
NorthPoint		a	1 200	98 104	20 574	1 898 397	17.15	19.31
Powerex Corp.		a	0	20	0	368	0.00	16.05
Rainbow		a	0	5 112	0	698 987	0.00	129.71
sous-total import. achetées: Saskatchewan			**1 200**	**103 236**	**20 574**	**2 597 753**	**17.15**	**23.08**
total importations achetées:			**704 450**	**9 039 635**	**20 468 333**	**172 878 571**	**29.06**	**20.79**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN)[1] oct12	revenus ($CAN)[1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h[2] oct12	$CAN/MW.h[2] d12m
Alaska	Colombie-Britannique	103	1 005	7 490	72 140	72.58	71.74
sous-total export.: Alaska		**103**	**1 005**	**7 490**	**72 140**	**72.58**	**71.74**
Arizona	Colombie-Britannique	2 119	53 180	81 735	2 012 004	38.57	36.63
sous-total export.: Arizona		**2 119**	**53 180**	**81 735**	**2 012 004**	**38.57**	**36.63**
Californie	Colombie-Britannique	219 876	6 636 837	8 249 761	156 645 655	37.52	24.40
sous-total export.: Californie		**219 876**	**6 636 837**	**8 249 761**	**156 645 655**	**37.52**	**24.40**
Dakota du Nord	Colombie-Britannique	0	271	0	0	0.00	0.00
	Saskatchewan	0	43 419	0	1 362 195	0.00	31.37
sous-total export.: Dakota du Nord		**0**	**43 690**	**0**	**1 362 195**	**0.00**	**31.18**
Idaho	Colombie-Britannique	2 268	32 213	6 309	360 429	2.78	15.23
sous-total export.: Idaho		**2 268**	**32 213**	**6 309**	**360 429**	**2.78**	**15.23**
Illinois	Ontario	0	5 390	0	237 737	0.00	44.11
sous-total export.: Illinois		**0**	**5 390**	**0**	**237 737**	**0.00**	**44.11**
Indiana	Colombie-Britannique	0	10 237	0	459 801	0.00	45.04
	Ontario	4 806	6 329	124 675	169 911	25.94	26.85
sous-total export.: Indiana		**4 806**	**16 566**	**124 675**	**629 712**	**25.94**	**38.15**
Maine	Nouveau-Brunswick	66 405	626 683	4 650 965	41 457 757	70.04	66.73
	Nouvelle-Écosse	0	1 020	0	43 021	0.00	29.04
	Québec	193 231	1 267 996	6 515 520	41 550 097	33.72	32.78
sous-total export.: Maine		**259 636**	**1 895 699**	**11 166 485**	**83 050 875**	**43.01**	**45.39**
Massachusetts	Ontario	282	18 740	7 393	480 683	26.22	25.80
sous-total export.: Massachusetts		**282**	**18 740**	**7 393**	**480 683**	**26.22**	**25.80**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN)[1] oct12	revenus ($CAN)[1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h[2] oct12	$CAN/MW.h[2] d12m
Michigan	Ontario	418 310	3 599 712	12 146 792	106 322 039	29.04	29.99
	Saskatchewan	0	4 626	0	90 711	0.00	19.61
sous-total export.:	**Michigan**	**418 310**	**3 604 338**	**12 146 792**	**106 412 750**	**29.04**	**29.98**
Minnesota	Ontario	5 308	66 658	220 073	2 499 676	22.86	23.27
sous-total export.:	**Minnesota**	**5 308**	**66 658**	**220 073**	**2 499 676**	**22.86**	**23.27**
Missouri	Ontario	450	8 643	14 619	464 845	32.49	51.11
sous-total export.:	**Missouri**	**450**	**8 643**	**14 619**	**464 845**	**32.49**	**51.11**
Montana	Colombie-Britannique	1 627	153 413	49 435	2 488 391	30.38	16.91
sous-total export.:	**Montana**	**1 627**	**153 413**	**49 435**	**2 488 391**	**30.38**	**16.91**
ND/Minn	Manitoba	610 569	7 319 344	22 400 978	235 035 625	36.69	32.71
sous-total export.:	**ND/Minn**	**610 569**	**7 319 344**	**22 400 978**	**235 035 625**	**36.69**	**32.71**
Nevada	Colombie-Britannique	490	135 129	22 576	5 115 215	46.07	37.88
sous-total export.:	**Nevada**	**490**	**135 129**	**22 576**	**5 115 215**	**46.07**	**37.88**
New York	Ontario	326 271	4 759 801	9 069 494	128 769 814	27.80	27.18
	Québec	581 669	8 415 466	18 281 645	259 347 289	29.26	29.93
sous-total export.:	**New York**	**907 940**	**13 175 266**	**27 351 139**	**388 117 103**	**28.73**	**28.91**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	1 252	21 830	49 125	709 645	39.24	33.96
sous-total export.:	**Nouveau-Mexique**	**1 252**	**21 830**	**49 125**	**709 645**	**39.24**	**33.96**
Nouvelle-Angleterre	Ontario	91 134	842 393	2 898 606	33 265 699	31.81	32.98
	Québec	99 048	957 160	3 581 105	34 568 600	34.41	34.05
sous-total export.:	**Nouvelle-Angleterre**	**190 182**	**1 799 553**	**6 479 710**	**67 834 300**	**33.16**	**33.55**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN)[1] oct12	revenus ($CAN)[1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h[2] oct12	$CAN/MW.h[2] d12m
Oregon	Alberta	0	198	0	3 613	0.00	18.25
	Colombie-Britannique	49 860	821 105	1 650 131	25 079 992	33.10	31.10
sous-total export.:	**Oregon**	**49 860**	**821 303**	**1 650 131**	**25 083 605**	**33.10**	**31.10**
Pen/NJersey/Maryla	Ontario	215 890	1 768 215	7 945 125	59 083 043	36.80	33.66
sous-total export.:	**Pen/NJersey/Maryland**	**215 890**	**1 768 215**	**7 945 125**	**59 083 043**	**36.80**	**33.66**
Pennsylvanie	Ontario	34 577	115 271	1 235 980	4 257 567	35.75	37.04
sous-total export.:	**Pennsylvanie**	**34 577**	**115 271**	**1 235 980**	**4 257 567**	**35.75**	**37.04**
Utah	Colombie-Britannique	290	9 298	13 247	375 324	45.68	42.20
sous-total export.:	**Utah**	**290**	**9 298**	**13 247**	**375 324**	**45.68**	**42.20**
Vermont	Ontario	1	11 961	34	458 157	34.00	39.82
	Québec	904 639	9 232 285	37 032 040	397 270 362	32.56	35.41
sous-total export.:	**Vermont**	**904 640**	**9 244 246**	**37 032 074**	**397 728 519**	**32.56**	**35.42**
Washington	Alberta	5 677	33 839	311 389	1 803 415	54.85	53.00
	Colombie-Britannique	436 692	1 833 554	12 872 651	44 208 620	29.48	28.14
sous-total export.:	**Washington**	**442 369**	**1 867 393**	**13 184 039**	**46 012 035**	**29.80**	**28.44**
Wyoming	Colombie-Britannique	0	316	0	10 040	0.00	43.71
sous-total export.:	**Wyoming**	**0**	**316**	**0**	**10 040**	**0.00**	**43.71**
total exportations:		**4 272 844**	**48 813 535**	**149 438 894**	**1 586 079 115**	**32.84**	**31.18**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN)[1] oct12	revenus ($CAN)[1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h[2] oct12	$CAN/MW.h[2] d12m
Arizona	Alberta	0	29	0	721	0.00	24.85
	Colombie-Britannique	1 445	3 233	39 910	80 784	27.62	24.25
sous-total import.: Arizona		**1 445**	**3 262**	**39 910**	**81 504**	**27.62**	**24.25**
Californie	Colombie-Britannique	3 185	22 813	-21 732	- 797 470	-6.82	-29.13
sous-total import.: Californie		**3 185**	**22 813**	**-21 732**	**- 797 470**	**-6.82**	**-29.13**
Colorado	Colombie-Britannique	162	1 239	1 827	12 743	11.28	11.36
sous-total import.: Colorado		**162**	**1 239**	**1 827**	**12 743**	**11.28**	**11.36**
Dakota du Nord	Alberta	0	3 219	0	57 664	0.00	17.50
	Saskatchewan	1 200	99 451	20 574	2 115 206	17.15	20.47
sous-total import.: Dakota du Nord		**1 200**	**102 670**	**20 574**	**2 172 870**	**17.15**	**20.34**
Idaho	Colombie-Britannique	1 994	15 535	30 507	145 002	15.30	12.01
sous-total import.: Idaho		**1 994**	**15 535**	**30 507**	**145 002**	**15.30**	**12.01**
Indiana	Alberta	0	3 661	0	44 335	0.00	12.11
	Colombie-Britannique	205	1 340	2 279	10 939	11.12	10.72
	Manitoba	1 676	1 710	248 962	257 242	148.55	150.43
	Ontario	0	970	0	42 252	0.00	43.40
	Saskatchewan	0	3 765	0	482 178	0.00	120.22
sous-total import.: Indiana		**1 881**	**11 446**	**251 241**	**836 945**	**133.57**	**71.28**
Iowa	Ontario	0	78	0	1 779	0.00	23.79
sous-total import.: Iowa		**0**	**78**	**0**	**1 779**	**0.00**	**23.79**
Maine	Nouveau-Brunswick	33 334	477 382	1 237 474	17 657 838	37.12	36.89

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN)[1] oct12	revenus ($CAN)[1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h[2] oct12	$CAN/MW.h[2] d12m
Maine	Québec	0	9	0	279	0.00	30.95
sous-total import.: Maine		**33 334**	**477 391**	**1 237 474**	**17 658 116**	**37.12**	**36.89**
Massachusetts	Nouveau-Brunswick	0	1 390	0	24 823	0.00	17.86
	Ontario	0	75 182	0	2 273 083	0.00	30.23
sous-total import.: Massachusetts		**0**	**76 572**	**0**	**2 297 906**	**0.00**	**30.01**
Michigan	Ontario	9 116	267 064	415 561	13 628 137	45.59	48.13
	Québec	0	280	0	6 784	0.00	24.23
sous-total import.: Michigan		**9 116**	**267 344**	**415 561**	**13 634 922**	**45.59**	**48.11**
Minnesota	Alberta	0	310	0	8 379	0.00	27.03
	Ontario	60	14 583	1 178	501 720	19.64	32.20
sous-total import.: Minnesota		**60**	**14 893**	**1 178**	**510 098**	**19.64**	**32.12**
Missouri	Ontario	0	1 139	0	36 676	0.00	32.20
sous-total import.: Missouri		**0**	**1 139**	**0**	**36 676**	**0.00**	**32.20**
Montana	Alberta	68	5 706	1 608	113 489	23.65	24.62
	Colombie-Britannique	25 011	267 387	549 647	2 187 203	21.98	10.71
sous-total import.: Montana		**25 079**	**273 093**	**551 255**	**2 300 692**	**21.98**	**11.10**
ND/Minn	Manitoba	14 646	343 441	152 582	5 843 991	10.42	17.91
sous-total import.: ND/Minn		**14 646**	**343 441**	**152 582**	**5 843 991**	**10.42**	**17.91**
Nevada	Alberta	0	48	0	1 153	0.00	24.03
	Colombie-Britannique	210	1 727	6 012	46 931	28.63	26.80
sous-total import.: Nevada		**210**	**1 775**	**6 012**	**48 084**	**28.63**	**26.76**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN)[1] oct12	revenus ($CAN)[1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h[2] oct12	$CAN/MW.h[2] d12m
New York	Ontario	5 042	260 747	297 799	13 023 238	59.06	44.25
	Québec	2 714	52 440	26 495	2 928 954	9.76	44.04
sous-total import.:	**New York**	**7 756**	**313 187**	**324 294**	**15 952 192**	**41.81**	**44.23**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	865	7 494	17 423	140 629	20.14	19.01
sous-total import.:	**Nouveau-Mexique**	**865**	**7 494**	**17 423**	**140 629**	**20.14**	**19.01**
Oregon	Alberta	32	270	790	3 575	24.68	13.24
	Colombie-Britannique	34 793	378 964	731 345	2 700 546	21.02	8.40
sous-total import.:	**Oregon**	**34 825**	**379 234**	**732 135**	**2 704 122**	**21.02**	**8.40**
Pennsylvanie	Alberta	0	693	0	13 578	0.00	16.26
	Colombie-Britannique	1 831	4 484	16 408	61 201	8.96	13.95
	Nouvelle-Écosse	0	9 449	0	381 992	0.00	46.97
	Ontario	0	701	0	45 729	0.00	65.06
	Saskatchewan	0	20	0	368	0.00	16.05
sous-total import.:	**Pennsylvanie**	**1 831**	**15 347**	**16 408**	**502 868**	**8.96**	**40.10**
Utah	Colombie-Britannique	90	1 769	1 510	25 613	16.78	16.90
sous-total import.:	**Utah**	**90**	**1 769**	**1 510**	**25 613**	**16.78**	**16.90**
Vermont	Québec	378	12 252	4 605	743 869	12.18	53.97
sous-total import.:	**Vermont**	**378**	**12 252**	**4 605**	**743 869**	**12.18**	**53.97**
Washington	Alberta	69 421	712 191	2 258 250	14 541 272	32.53	23.04
	Colombie-Britannique	496 289	5 982 515	14 420 797	93 453 092	29.06	17.64
sous-total import.:	**Washington**	**565 710**	**6 694 706**	**16 679 047**	**107 994 364**	**29.48**	**18.25**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) oct12	énergie (MW.h) janv12 - oct12	revenus ($CAN)[1] oct12	revenus ($CAN)[1] janv12 - oct12	$CAN/MW.h[2] oct12	$CAN/MW.h[2] d12m
Wyoming	Colombie-Britannique	683	2 955	6 520	31 056	9.55	12.23
sous-total import.: Wyoming		**683**	**2 955**	**6 520**	**31 056**	**9.55**	**12.23**
total importations:		**704 450**	**9 039 635**	**20 468 333**	**172 878 571**	**29.06**	**20.79**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)